



ПОЛОЖЕНИЕ

о профориентационной деловой игре «Перевод объединяет профессионалов»

1. Общие положения

1.1. Профориентационная деловая игра «Перевод объединяет профессионалов» (далее – деловая игра, «ПОП») проводится в рамках мероприятий, посвященных Дню преподавателя перевода в г. Новосибирске.

1.2. Целью деловой игры «ПОП» является повышение заинтересованности студентов и школьников тематикой переводческой деятельности, расширение кругозора, знакомство с профессией переводчика.

1.3. Задачами деловой игры «ПОП» являются:

- повышение интереса у обучающихся к переводческой деятельности;
- формирование навыков организации переводческой деятельности;
- формирование навыков успешной деловой презентации.

2. Условия участия

2.1. К участию в деловой игре «ПОП» допускаются все заинтересованные студенты НГТУ, обучающиеся по направлению 45.03.02 «Лингвистика», а также зарегистрировавшиеся по ссылке <https://forms.gle/HxgLojJJQRhBSSV19> студенты иных вузов, ССУЗов и учащиеся 7-11 классов СОШ.

2.2. Количество мест для участников в игре ограничено. Для участия желающим необходимо зарегистрироваться по ссылке <https://forms.gle/HxgLojJJQRhBSSV19>, не прошедшие процедуру регистрации могут быть допущены к участию в игре только при наличии свободных мест.

2.3. Организационный взнос за участие в деловой игре «ПОП» не взимается.

3. Сроки проведения

3.1. Регистрация участников – до 24 мая 2021 г.;

3.2. Сбор участников, оглашение правил и заданий на игру, получение заданий — 28 мая 2021 с 11:30 до 12.00

3.3. Выполнение заданий игры — 28 мая 2021 с 12:00 до 15.30;

3.4. Объявление победителей, оглашение результатов – не позднее 28 мая 2021 г. 17:00

4. Порядок организации и проведения

4.1. Организацию и проведение профориентационной деловой игры «ПОП» осуществляет Организационный комитет Дня преподавателя перевода в г. Новосибирске (далее – Организационный комитет).

4.2. Организационный комитет:

- разрабатывает и утверждает план мероприятий по подготовке и проведению деловой игры,

- участвует в реализации мероприятий деловой игры,
- осуществляет информационное обеспечение деловой игры.

4.3. Победителями в деловой игре признаются три команды, выполнившие задание качественно и с наименьшими штрафами.

4.4. Место проведения деловой игры: г. Новосибирск, ул. К. Маркса, 20, библиотека.

5. Оргкомитет

5.1 Общее руководство проведением деловой игры «ПОП» и ее организационно-методическим обеспечением осуществляет оргкомитет

5.2 Председатель оргкомитета — Елена Анатольевна Мелехина, канд. пед. наук, доцент, декан факультета Гуманитарного образования НГТУ.

5.3 Членами оргкомитета являются:

- Марина Анатольевна Ивлева, канд. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ, член Ассоциации преподавателей перевода;
- Елена Валерьевна Кондрашова, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ, член Ассоциации преподавателей перевода, член Союза переводчиков России;
- Эльвира Викторовна Массон, преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ, переводчик;
- Анна Вячеславовна Проскурина, канд. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ, член МОО «Лига преподавателей высшей школы»;
- Ольга Геннадьевна Шевченко, канд. филос. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ.

5.4 Оргкомитет является исполнительным органом и несет ответственность за организацию и проведение деловой игры.

5.5. Состав жюри деловой игры «ПОП» формируется из числа опытных переводчиков-практиков, преподавателей перевода, представителей переводческих компаний, носителей языков:

- осуществляет оценку работ участников деловой игры «ПОП»;
- заносят результаты деловой игры «ПОП» в протокол;
- определяет победителей и призеров на основе рейтинга;
- выносит решение о награждении победителей и призеров.

6. Жюри

Председатель жюри:

Мелехина Елена Анатольевна, канд. пед. наук, доцент, декан факультета гуманитарного образования НГТУ.

Членами оргкомитета являются:

Марина Анатольевна Ивлева, канд. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ, член Ассоциации преподавателей перевода;

Елена Валерьевна Кондрашова, старший преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ, член Ассоциации преподавателей перевода, член Союза переводчиков России;

Эльвира Викторовна Массон, преподаватель кафедры ИЯ ГФ НГТУ, переводчик;

Анна Вячеславовна Проскурина, к. филол. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ, член МОО «Лига преподавателей высшей школы»;

Ольга Геннадьевна Шевченко, канд. филос. наук, доцент кафедры ИЯ ГФ НГТУ.

7. Награды и поощрения

7.1. Всем участникам деловой игры «ПОП» присуждаются сертификаты об участии.

7.2. Победители деловой игры «ПОП» награждаются дипломами и сувенирной продукцией.

8. Объявление об итогах Конкурса

8.1. Итоги Игры, а также имена победителей публикуются в новостной ленте Института гуманитарного образования НГТУ НЭТИ на сайте